



PARASHAT TOLEDOT

Messiaanse Gemeente Beit-Nitzachon



Parashat Toledot

Pnee Ha-Tora - Parels van de Tora

Parashat Shevoea – wekelijkse Schriftlezing

Tora: Bereesjiet/Genesis 25:19 – 28:9
Haftra: <i>Malakhi/Maleachi</i> 1:1 - 2:7
Brit Ha-Chadasha: Ha Ivriem/Hebreeën 12: 14-17

Bereesjiet 25:19-23 is de hoofdedachte!

TOLEDOT. Dit zijn de **toledot** (geslachten) van Jitschak, de zoon van Avraham. Avraham verwekte Jitschak. En Jitschak was **arba'im sjana** (veertig jaar) oud, toen hij Rivka, de dochter van Betuël, de Arameeër uit Paddan-Aram, de zuster van de Arameeër Lavan, tot vrouw nam. Nu bad Jitschak tot Hasjem voor zijn vrouw, want zij was onvruchtbaar; en Hasjem liet Zich door hem verbidden, en zijn vrouw Rivka werd zwanger. En de kinderen worstelden in gevecht in haar binnenste tegen elkaar. Toen zeide zij: Indien het aldus gesteld is, waarom overkomt mij dat? Daarop ging zij naar Hasjem, om Hem te bevragen. En Hasjem zeide tot haar: Twee **goi'iem** (volken) zijn in uw schoot, en twee volkeren zullen zich uit jouw ingewanden afscheiden; het ene volk zal strijden tegen de andere, en de oudste zal de jongste dienstbaar wezen. - Vertaalt uit de Orthodox Jewish Bible (OJB)

De sod in het verhaal?

Toledot is de 6e parsja in de Tora. Toledot telt 106 pesoekiem, verzen, 1432 woorden en 5426 letters.

Korte samenvatting

TOLEDOT (letterlijk: geslachten). Twintig jaar blijft Rivka kinderloos. Hasjem zegt haar dat ze een tweeling draagt. Hun wegen zullen ver uiteen gaan. Bij de bevalling blijkt de jongste de hiel van de eerstgeborene vast te houden, reden waarom hij Ja'akov (hij die de hiel grijpt) genoemd wordt. De oudste heet Esau (Edom). Deze wordt jager. Ja'akov is een tentbewoner.

Op een dag komt Esau moe en hongerig van de jacht. Ja'akov wil hem soep geven als hij zijn eerstgeboorterecht verkoopt. Esau denkt dat hij toch spoedig sterft en staat het eerstgeboorterecht af. Jitschak zegt in Gerar, dat Rivka zijn zuster is. Jitschak wordt erg rijk. De koning van Gerar verzoekt hem het land te verlaten.

Jitschak graaft de putten uit die zijn vader eerder had gegraven. Als Jitschak zijn einde voelt naderen, roept hij Esau om hem de eerstgeboren-zegen te geven. Rivka draagt Ja'akov op zijn vader een gerecht te bereiden om de zegen in ontvangst te nemen. Ja'akov is nog niet weg met de beracha of Esau komt binnen. Jitschak schrikt geweldig, maar handhaaft toch de zegen voor Ja'akov.

Rivka hoort dat Esau zijn broer wil doden en stuurt Ja'akov naar Lavan, om uit de familie een vrouw te zoeken.

Volkeren en voorname mensen

In Parasjat Toledot (**Genesis 25: 19-28: 9**), lezen we over de zeer verschillende levens van Ja'akov en Esau. Esau is een man van het veld, een jager als Nimrod. Ja'akov is een man, wonende in tenten, zoals Sjem, de zoon van Noach. Ook al zijn ze een tweeling, hun uitzonderlijke verschijningen zijn tegenpolen van elkaar.

“Twee ‘ge’iem’ volkeren (of: voorname mensen) zitten in uw buik” (Gen. 25:23). Rivka droeg twee totaal verschillende persoonlijkheden reeds in de buik.

Ja'akov en Esav waren verschillende karakters, reeds vanaf de conceptie. Beiden wilden beide werelden. De belichamingen van goed en kwaad kunnen niet Naast elkaar bestaan. Anders dan de relatie tussen Jismaëel en Jitschak waren Ja'akov en Esav als tweeling vanaf de conceptie al onlosmakelijk met elkaar verbonden. Het zou een eeuwige rivaliteit worden, bijna zonder compromis. Wanneer de één zou vallen, zou de ander opstaan en vice versa.

De een, Esau, zou voor het aardse gaan en werd de voorvader van **Edom** (Rome, Christendom). De ander, Ja'akov, zou de voorvader worden van het Joodse volk en ging voor het spirituele, het verhevene, het Hemelse. Dit legt de vertaling van `volkeren' uit.

Esau (Edom) zou deze materiele wereld erven en Ja'akov de Toekomstige Wereld. Maar dat betekende niet noodzakelijkerwijs, dat zij altijd tegenover elkaar zouden staan. Soms is het mogelijk, dat Ja'akov deelt in zijn zegeningen van deze wereld.

Denk ook in het bijzonder wat er de afgelopen 2000 jaar gebeurt is in Israël met onze Masjiach en welke bijzondere **besora** (blijde boodschap) en de verslagen, die door zijn **talmidim** (discipelen) zijn geschreven en wereldwijd zijn verspreid en uitgebracht. Hierdoor kwamen Ja'akov en Esav weer bij elkaar. Toch zijn er ook de afgelopen 2000 jaar periodes van veel rivaliteit geweest. Dit is wat Rivka tijdens haar zwangerschap ervaarde. **En de kinderen worstelden in gevecht in haar binnenste tegen elkaar (Gen. 25:22).**

Kijk goed naar de persoonlijke houding van Rivka. Wat deed zij? Zij bevroegde persoonlijk Hasjem! Wat leren wij hieruit? Ook wij moeten dagelijks Hasjem bij alles betrekken en in alles met hem samenwerken. Er is nog een andere kant van het verhaal? In profetisch perspectief vertelde Hasjem aan Rivka wat er zou gebeuren met haar (nageslacht) in het einde van de tijd.

“En twee volkeren zullen zich uit jouw ingewanden afscheiden” (Gen. 25:23). De wegen van Ja'akov en Esau zouden zich direct na de geboorte scheiden, Esau ten slechte en Ja'akov ten goede.

Het ene volk zal strijden tegen de andere (Gen. 25:23). Ze zullen nooit gelijk zijn: wanneer men stijgt de andere zal vallen, en vice versa. – **Rasjie, [Talmoed Meg. 6a, Pes. 42b]**

Rasjie legt verder uit, dat deze twee krachten nooit gelijk zijn. Wanneer de kracht van spiritualiteit stijgt, daalt die van de aardse, fysieke materialiteit. Wanneer het materiele streven in de wereld overheerst, daalt de kracht van geestelijke invloeden. Opmerkelijk is, dat Israël en het Joodse volk nogal eens `de kop van jut' is in deze strijd. Maar er is een troost: wanneer de stem die van Ja'akov is, verliezen de handen van Esau hun kracht. Wanneer wij op onze volksdoel Masjiach Jesjoea concentreren, zijn we op ons krachtigst.

Dit zien we ook terug in de het verhaal van Ja'akov wanneer hij de zegen van Jitschak krijgt. Het geheim is de stem van Ja'akov is de stem van de Masjiach. Als wij **emona** (vertrouwen, geloof) hebben in de éénheid met Masjiach en met de stem van Masjiach spreken moeten de bergen voor ons wijken! Zie **Mat. 16:20, Fil. 4:13.**

De stem is de stem van Ja'akov, maar de handen zijn de handen van Esav (Gen. 27:22)

"De stem is de stem van Jacob " -geen gebed is effectief, tenzij het zaad van Jacob er een rol er in heeft.
"De handen zijn de handen van Esau" - geen oorlog is succesvol, tenzij het zaad van Esau er aandeel in heeft." - **De Babylonische Talmoed: Traktaat Gittin 57B**

R 'Ari Kahn Commentaren: "Laten we kijken naar de uitdrukkingen en symbolen, die hierbij horen: de stem is een uitdrukking van iets eeuwigs. De handen daar integen zijn iets zichtbaars uitwendigs. Handen zijn een symbool van kracht. De kracht die zij vertegenwoordigen is een onderdeel van het burgerdom dat de mens deelt met het dierenrijk, maar de stem is **roeach** – lucht, adem of geest, die afkomstig is van binnen. De stem is wat de mens gemeen heeft met G'd. Het is het resultaat van G'ds adem in ons, wat bezielt, geeft het bestaan en de mens identiteit. Het rijk van Ja'akov is in de eerste plaats de "stem". Dit zou ons niet moeten verbazen. Dat het rijk van Esav is in de eerste plaats "handen" is. Zou ons niet moeten verbazen." - **R 'Ari Kahn, M'oray HaAish, The Voice (en Hands) van Yaakov, Aish.com [2]**

Rabbi Nachman zegt: "De stem is de stem van Jacob" - degene die rechtvaardig is, degene die bidt, degene die altijd medelijden van G'd wekt. "Maar de handen zijn de handen van Esau" - want hij begreep dat Jacob verscheen in Esau's "kleding" in de positie van veeleisende de zegeningen . . . opdat de rechtvaardige zouden voortbestaan, zij moeten "Esau" onderwerpen - het rijk van de andere kant ... en uiteindelijk verwijderen van de zegeningen van de andere kant, ze moeten terugbrengen naar hun rechtmatige plaats in het rijk van heiligheid "**(Likutey Halachot IV. blz. 20a)** ... - **Rabbi Nachman's Tora, Parashat Toldot, Breslov Research Institute, pag. 207**

Hij gaat door,

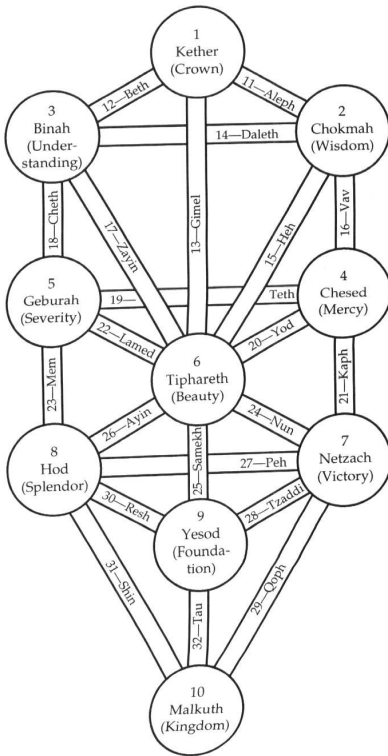
"De" stem van Jakob "komt overeen met de stem van berisping ..." - **Rabbi Nachman's Tora, Parasjat Toldot, Breslov Research Institute, pag. 207**

Voetnoten

- **Spiritualiteit** is afgeleid van het Latijnse woord 'spirit' dat 'geest' betekent. Spiritualiteit houdt bezielde leven in, leven vanuit onvoorwaardelijke liefde. Centraal staat hierbij bewustzijn en met je geest (gedachten) bewust worden en zijn van je zingeving, motivatie en kwaliteiten en hetgeen betekenis aan je leven geeft.
- **Rasjie**, Hebreeuws acroniem van: **Rabbi Sjloomo Jitschaki** (Troyes, 1040 – aldaar, 1105) was een Franse rabbijn uit de Middeleeuwen, die tot op de dag van vandaag wordt beschouwd als een van de belangwekkendste verklaarders van de Tenach en Talmoed.
- **Nachman van Breslov** (Hebreeuws: **נחמן מברסלב**), ook bekend als Rav Nachman van Bratslav, Rav Nachman Breslover (Jiddisch: **רבי נחמן ברעסלאווער**), Nachman van Uman (4 april 1772 - 16 oktober 1810), was de oprichter van de Breslov chassidische beweging.

R 'Chaim Kramer geeft een overzicht van Rabbi Nachman's onderwijs in verband met Masjiach,

"... De stem van Berisping is geworteld in Eden, wat overeenkomt met Kether is de bron van vitaliteit Masjiach (zie **Tikkuney Zohar 55, blz 88a**). Op het niveau van Kether bestaat alleen vriendelijkheid.



Op deze manier is het om de berisping te geven, om vriendelijkheid te onthullen, om de mensheid dicht naar Masjiach te trekken... Masjiach zal dit coördineren 'stem of berisping' omdat **Masjiach** is als **MaSiach**, "iemand die spreekt." Omdat Masjiach samen is gebonden met alle zielen, door Zijn doordringende geur de "neus" (Hij zal in staat zijn om iedereen juist te berispen, om van binnenuit in hen Godsvreeze in te leggen, waardoor ze (de mens) dichter naar G'd trekken. Zijn stem zal zijn als de stromende "River" van Eden ... " - **Masjiach, Wie Wat Waarom Hoe Waar Wanneer R 'Chaim Kramer, Breslov Research Institute, PGS 66-67**

Hooglied zegt:

"De bloemen verschijnen op de aarde. De tijd van het zingen is gekomen, en de stem van de tortelduif wordt gehoord in ons land." - **Sjier-Ha-Sjier'iem/Hooglied 2:12**

EDOM = ADAM

Esau werd 'Edom' (**אֵדוֹם**) vanwege zijn zonde genoemd naar het verkoop van zijn geboorterecht, om te kunnen eten, "Toen zeide Esau tot Ja'akov: Laat mij toch slokken van dat rode, dat rode daar, want ik ben moe. Daarom gaf men hem de naam Edom." – **Bereesjiet/Genesis 25:30**

Dit is de belichaming van alle zonden, een kortstondige bevrediging, die grote schade aan de zondaar en de mensen om hem heen veroorzaakte. Hebreeën zegt:

Jaagt naar vrede met allen en naar de heiliging, zonder welke niemand Hasjem zal zien. Ziet daarbij toe, dat niemand verachtere van de genade G'ds, dat er geen bittere wortel opschiet en verwarring stichte, en daardoor zeer velen zouden besmet worden. Laat niemand een hoereerder zijn, of onverschillig als Esau, die voor één spijs zijn eerstgeboorterecht verkocht. Want gij weet, dat hij later, toen hij (toch) de zegen wilde erven, afgewezen werd, want toen vond hij geen plaats voor berouw, hoewel hij het onder tranen zocht. – **Ha Ivriem/Hebreeën 12: 14-17**

Interessant, Adam, wiens naam de Sjoresj (wortel) deelt met de naam Edom. Verbeurd ook hij zijn erfenis door middel van "eten", waardoor hij de toegang tot de boom des levens verloor,

"En de vrouw zag, dat de boom goed was om van te eten, en dat hij een lust was voor de ogen, ja, dat de boom begeerlijk was om daardoor verstandig te worden, en zij nam van zijn vrucht en at, en zij gaf ook haar man, die bij haar was, en hij at". – **Bereesjiet/Genesis 3:6**

Adam hoorde toen de stem van Hasjem Elohiem wandelen in Gan Eden: "En zij hoorden de stem van **Hasjem Elohiem** wandelen in de tuin in de richting van de koelte van de dag; en de man en zijn vrouw verborgen zich van de aanwezigheid van **Hasjem Elohiem** tussen het geboomte in de tuin. En **Hasjem Elohiem** riep de mens tot Zich en zeide tot hem: **Ajek-ah** 'Waar ben je'? – **Bereesjiet/Genesis 3: 8-9**

De Ramban, R' Mosje ben Nachman, opmerkingen: "De rabbijnen hebben gezegd in Bereesjiet Rabba: Rabbi Chilfi zei dat vanaf hieruit kunnen we leren dat een stem 'loopt,' want er wordt gezegd, en zij hoorden de stem van de Eeuwige G'd lopen. En dat deed Rabbi [Mosje ben Maimon] ook opschrijven in **Moreh Neboechiem**. En zo is de mening van Rabbi Abraham ibn Ezra dat "wandelen" verwijst naar de "stem" ... Naar mijn mening, het gevoel van wandelen in de tuin van Eden is vergelijkbaar met die van de verzen: En Ik zal midden van u wandelen. . . De goddelijke aanwezigheid werd onthuld in de tuin door ze te benaderen in de wind van de dag, de Eeuwige blies daarop omdat de adem wandelde in de tuin ... "- **Ramban op Genesis 3: 8, vertaald door Rabbi C. Chavel, Shilo Publishing House, pag. 81-82**

Zo viel Adam, waardoor rampzalige geestelijke en fysieke schade aan het universum, optrad. Tewijl zijn Spiegel van het spiegelbeeld van Hasjem scheurde. Hierdoor ontstond een noodzaak voor de kosmische missie van de Masjiach Ben Joseef.

R 'Daniel Krentzman opmerkingen: "De noodzaak voor de missie van de Masjiach Ben Josef kwam als gevolg van de zonde van Adam. In theorie had Adam niet gezondigd en bracht een enorme geestelijke schade aan zichzelf en aan de wereld. Er zou er geen behoefde aan de **tiekoen Olam** (reparatie, herstel aan de wereld) inspanningen van Masjiach Ben Josef, in elke volgende generatie zijn geweest. Masjiach ben Yosef komt dus, om die schade te herstellen en de mensheid terug te laten keren naar de toestand van Adam voor de zondeval. " - **Jona de Navi als Masjiach ben Joseef, Daniel Krentzman, pg 10 [1]**

Toldot

Toen Hasjem het universum schiep, was alles perfect. Dit is duidelijk in het Hebreeuwse woord 'Toldot' dat is de naam van onze sidra. Het betekent genealogie, generatie, geschiedenis of verhaal.

Bereesjiet zegt:

וְהָאֵרֶץ הַשָּׁמַיִם תּוֹלְדוֹת אֱלֹהִים

"Dit is de geschiedenis van de generaties van de hemelen en de aarde, als zij geschapen werden, ten dage wanneer Hasjem Elohiem de aarde en de hemel maakte." - **Bereesjiet 2: 4**

Voetnoten

- **Nachmanides, of Mosjé ben Nachman**, Hebreeuws: **רבי משה בן נחמן**, acroniem Ramban (Gerona, 1194 Israël, omstreeks 1270) was een Spaanse rabbijn, arts, filosoof en Toracommentator. Hij is vooral bekend vanwege zijn laatste werk, het uitgebreide commentaar op de Tora.
- **Avraham ben Meir ibn Ezra**, of kortweg **Ibn Ezra** (Tudela, 1089 – Calahorra, ca.1164) was een Spaans rabbijn, Toraverklaarder, paitan (Oud-Hebreeuws dichter), filosoof, astronoom, astroloog en geneesheer. Hij schreef ook religieuze en seculiere poëzie, religieus-theologische en grammaticale monografieën, en een verzameling wetenschappelijke werken over wiskunde, astronomie, wetenschappelijke instrumenten, de Joodse kalender.
- **Moreh Nevoechiem**, Hebreeuws: **מורה נבוכים**, De Gids van de verslagenheid, is één van de drie grote werken van Rabbi Mosje ben Maimon, vooral bekend als Maimonides. In het Westen, door de acroniem Rambam (Hebreeuws: **רמבם** - voor "Rabbeynu Mozes Ben Maimon")

Merk op hoe het woord Toledot (תולדות) wordt gespeld. Namelijk met twee Vavs. Hier wordt de genealogie van Adam opgetekend, maar toch ontbreekt er een vav:

אָדָם תּוֹלְדוֹת סִפְרָ זֶה

"Dit is het boek van de generaties van Adam. Op de dag dat G'd de mens schiep, naar de gelijkenis van G'd maakte hij hem ... " - Bereesjiet 5:1

Hier wordt het woord toledot gespeld met slechts één vav! De vav blijft ontbreken helemaal naar beneden door de generaties heen tot Jitschak,

אֲבֵרָה־בֶּן יִצְחָק תּוֹלְדוֹת וְאֵלֶּה

"En dit zijn de generaties van Jitschak ..." - Bereesjiet 25:19

In de genealogie van Jismaël, krijg je nog meer uitvallen, TWEE ontbrekende Vavs,

אֲבֵרָה־בֶּן יִשְׁמַעֵאל תּוֹלְדוֹת וְאֵלֶּה

"En dit zijn de generaties van Jismaël..." - Bereesjiet 25:12

Wat vertegenwoordigd deze 'verbogen Vav'? Wanneer zal het worden hersteld? Tot alle verbazing wordt er onthuld in het boek van Ruth het geheim in de genealogie van de Messias van Israël:

פֶּרֶץ תּוֹלְדוֹת וְאֵלֶּה

"Hier is de genealogie van Peretz ..." - Ruth 4:18

De Midrasj opmerkingen: "R. Berechja zeide in de naam van R. Samuel b. Nahman: Hoewel deze dingen in hun volheid zijn gecreëerd werden zij verspeeld toen Adam zondigde en zij zullen niet meer terugkeren naar hun perfectie, totdat de zoon van Perez [nl. Masjiach] komt; [In het vers] "Dit zijn de **Toledot** (generaties) van Perez", is Toledot volledig gespeld, met een vav. Dit zijn zij: [1] Zijn glans, [2] Zijn onsterfelijkheid, [3] Zijn lengte [4], de vrucht van de aarde en [5] de vruchten van de bomen, en [6] de hemellichten " - **Genesis Rabba 12: 6, Soncino Pers Edition**

Voetnoten:

- De **Talmoed** en andere Rabbijnse bronnen.
- De **Talmoed** Hebreeuws: (תלמוד) (= mondelinge leer) is na de Tenach. Het belangrijkste boek binnen het jodendom. Het bevat de commentaren van belangrijke rabbijnen en andere schriftgeleerden op de Tenach.
- **Midrasj** (Hebreeuws: מדרש; "onderzoek" of "uitleg", meervoud midrasjim) is een Hebreeuws woord dat op de methode van exegese van Bijbelse teksten duidt. Midrasj kan ook verwijzen naar een compilatie van lessen, in de vorm van commentaar over de Tora (Tenach).

Lichaam en geest

Gedurende de Tora, zien we een patroon van doubletten, tweelingen, de ene die het fysieke is en de andere het spirituele vertegenwoordigt:

Rav Sja'uel zegt het volgende,

Aldus staat er ook geschreven: de eerste mens, Adam, werd een levende ziel; de laatste Adam een levendmakende geest. Doch het geestelijke komt niet eerst, maar het natuurlijke, en daarna het geestelijke. De eerste mens is uit de aarde, stoffelijk, de tweede mens is uit de hemel. Gelijk de stoffelijke is, zijn ook de stoffelijken, en zoals de hemelse is, zijn ook de hemelsen. En gelijk wij het beeld van de stoffelijke gedragen hebben, zo zullen wij het beeld van de hemelse dragen. – **Ha Korieti'iem Alef/1 Korinthiërs 15: 45- 49**

Adam en Masjiach zijn deze "tweeling." zoals Adam in de tuin werd geschapen, zo werd Masjiach opgewekt in een tuin.

R 'Ginzburgh zegt: "De twee woorden vormen samen de naam: **Adam Kadmon**, dit doet zinspelen op haar paradoxale karakter van zijn, aan de ene kant een schepsel-Adam-terwijl aan de andere kant een manifestatie van primordiaal Divinity-Kadmon. Om deze reden, wordt Adam Kadmon vaak gezien als de archetypische ziel van Masjiach, de algemene Jechida van alle zielen van Israëel, de ultieme "kroon" van al Gods schepping, de Goddelijke "tussenliggende" die primordiale Infinity onthult eindige geschapen vertegenwoordigen realiteit." - **R 'Jitschak Ginsburgh, Adam Kadmon, Primordial Man, Inner.org**

De eeuwige haat van Esav

Rivka overtuigd Ja'akov om zich te kleden met de 'mantel' van Esau. (**Bereesjiet 27:16**)

De strijd tussen Esav en Ja'akov ging eigenlijk om het privilege om voor altijd het verbond van Avraham aan de latere geslachten door te geven. In de Tora (**Genesis 21: 12**) staat eerder, dat slechts een deel van de nakomelingen van Jitschak de traditie van Avraham zouden voortzetten, maar niet al zijn kinderen.

Ja'akov had de zegen van Jitschak gekregen. Esau was vreselijk jaloers op Ja'akovs zegen hoewel hij het eerstgeboorterecht en de beracha verkocht had onder het genot van een bord linzen. Esav was sindsdien zijn eeuwige vijand. Ja'akov vluchtte naar Lavan om Esau's moordlust.

Esau was sindsdien zijn eeuwige vijand. Deze haat droeg Esau over aan zijn zoon Elifaz, die het als een familietraditie verder doorgaf aan de komende generaties, waar later Amalek, Agag en Haman van afstamden.

Voetnoten:

- **Jitzchak Ginsburgh** (geboren 14 november 1944) is een Amerikaanse geboren Israëliische rabbijn. Hij is momenteel voorzitter van de Od Yosef Chai Yeshivah in de afwikkeling van Yitzhar op de Westelijke Jordanoever, en de geestelijke leider van de kabbalistische Gal Einai beweging.
- De **Tora** (Hebreeuws: תּוֹרָה) zijn de eerste vijf boeken van de Tenach (Hebreeuwse Bijbel), die de grondslag van het joodse geloof vormen en de bakermat zijn, om de gehele Bijbel te begrijpen.

Het eerstgeboorterecht.

Ja'akov wil hem soep geven als hij zijn eerstgeboorterecht verkoopt. Esau denkt dat hij toch spoedig sterft en verkoopt het eerstgeboorterecht en –zegen voor veel geld. Het bord linzensoep vormt de maaltijd na het sluiten van een 'businessdeal'. Esau en Ja'akov waren toen 13 jaar oud.

Wat de meeste mensen ernstig stoort was de verkleedpartij: Ja'akov verkleedt zich als Esau. Ja'akov was toen 63! Het lijkt alsof hij de zegen van vader Jitschak steelt.

Maar de oppervlakkige lezer vergeet twee dingen:

1. Een zegen kun je niet stelen. Als een zegen per ongeluk bij het verkeerde adres belandt, sorteert deze geen effect. Uiteindelijk komt alle zegen van G'd. G'd prikt door deze verkleedpartij heen. De blinde vader Jitschak kan bedrogen worden maar G'd niet.

2. Ja'akov had die eerstgeborenzegen al vijftig jaar eerder gekocht van Esau. Was hier misbruik van omstandigheden? Nee, want de Tora verklaart duidelijk: 'Esau had minachting voor het eerstgeboorterecht' (**Gen. 25:34**). Esau had er geen enkele behoefte aan en verkocht het zonder blikken of blozen. Maar dat was iedereen al weer vergeten. Esau was dus eigenlijk oneerlijk bezig en niet Ja'akov!

Beracha (zegen) heeft dezelfde letters in de Hebreeuwse taal als Bechora (eerstgeboorterecht). Ja'akov vroeg Esav dit eerstgeboorterecht aan hem te verkopen. Ja'akov sprak slechts over de spirituele aspecten van het eerstgeboorterecht, niet over de financiële erfenis.

Ja'akov bood Esav een buitengewoon geweldige som voor het eerstgeboorterecht. De pot linzen was alleen het zakendiner. Na het eten van dat 'rode' uitte Esav geen woord van protest. De Tora zelf getuigt van zijn desinteresse in het voortzetten van de tradities van zijn vader.

Voetnoten:

- **Rasjie**, Hebreeuws acroniem van: **Rabbi Sjloomo Jitschaki** (Troyes, 1040 – aldaar, 1105) was een Franse rabbijn uit de Middeleeuwen, die tot op de dag van vandaag wordt beschouwd als een van de belangwekkendste verklaarders van de Tenach en Talmoed.
- **Jacob ben Asher**, ook wel bekend als **Baäl ha-Turim** evenals rabbijn Ja'akov ben Raash (Rabbeinoe Asher), werd waarschijnlijk geboren in het Heilige Roomse Rijk in Keulen over 1269 en stierf waarschijnlijk in Toledo, dan in het Koninkrijk van Castilië rond het jaar 1343.
- **Targoem Pseudo-Jonathan** is een westerse Targoem (vertaling) van de Tora (Pentateuch) uit het land van Israël (in tegenstelling tot de oostelijke Babylonische Targoem Onkelos). De juiste titel was oorspronkelijk Targoem Yerushalmi (Jeruzalem Targoem), dat is hoe het in de middeleeuwen bekend was.
- De **Masoretic Tekst** is de gezaghebbende Hebreeuwse en Aramese tekst van de Tenach voor het rabbijnse jodendom.

Tot slot

Behalve zijn overeenkomst met Esav had Ja'akov nog een aparte claim op het eerstgeboorterecht. Volgens Rasjie (**Gen. 25: 26**) hield Ja'akov Esavs hiel vast bij de geboorte om aan te geven, dat het eerstgeboorterecht hem toebehoorde. Volgens Rasjie was Ja'akov ook als eerste de baarmoeder ingekomen. Gelijk een buisje met knickers kwam hij daarom ook pas als laatste uit de baarmoeder. First in, last out.

Pas in onze Sidra (**Gen. 28: 4**) wordt bevestigd, dat Ja'akov de fakkeldrager zou worden. Jitschak droeg hem op een vrouw te zoeken uit het geslacht van Avraham, en niet van de Kana'anieten en gaf hem de zegen van Avraham. De profeet Maleachi zei het al: "Esav was een broer van Ja'akov". De nadruk ligt hier op het woord "was", verleden tijd. Esav en Ja'akov waren inderdaad gelijk in elk opzicht en hadden gelijke rechten. Alleen Ja'akov was het, die het verdiende om de opvolger van zijn vader te worden.

Targoem Pseudo-Jonathan

Deze zin is interessant omdat het volgens de Masoretische schriftgeleerden, het hier twee keer voorkomt in de Tenach.

De tweede verwijzing in 1 Samuël 16:12:"Daarop liet hij hem halen. Hij nu was rossig (**admoni**), ook had hij mooie ogen en een schoon voorkomen. Toen zeide Hasjem: Sta op, zalf hem, want deze is het." – **Sjmoe'el alef /1 Samuel 16:12**

De Baal HaTurim, R 'Ja'akov ben Asher (1269CE - 1343 CE), nota's: "Rood - De masoretische nota **ב** betekent dat dit woord verschijnt twee keer in de Tenach hier, **אֲדֹמֹנִי הָרֵאשׁוֹן צְאוּי** De eerste ontstond er rood en **וְהוּא עִינָיִם יָפֵה עִם אֲדֹמֹנִי וְהוּא** En hij was rood, met eerlijke ogen (**1 Samuël 16:12**), met betrekking David. Als [de profeet] Samuel zag dat David rood was, zei hij: "Misschien is hij een bloedvergieter, zoals Esau!" Daarom, dat het vers verder gaat met te zeggen, **עִינָיִם יָפֵה עִם** met eerlijke ogen, dat wil zeggen alles wat hij doet met de instemming van de leden van het **Sanhedrin** (Hoge gerechtshof), die genoemd worden "ogen" - zoals men zegt, als de ogen van de vergadering (**Numeri 15:24**)" - **Baal HaTurim Chumash, Bereesjiet, Mesorah Publishing, Ltd., pag. 212**

Het is prachtig dat David Ha-Melech is gehuld in de verschijning van Esav! Waarom vermeldt de Tora ons dit?

Dit leert ons een groot geheim over de Zoon van David en Esau, zoals het Hooglied zegt: "Mijn Liefste is blank en rood." - **Sjier-Ha-Sjier'iem/Hooglied 5:10**

De Koning Masjich is verborgen in de klederen van Esau, maar zijn stem is de stem van Ja'akov.

שבת-שלום - Sjabbat Sjalom,
David Prins

"Men draagt geen zaken van de Tora over aan afgodendienaars." - Talmoed Traktaat Chagiga 13a